

ластного бюро Union camerounaise des syndicats chrétiens в Вури в той ее части, в которой поднимается вопрос об условиях жизни (Т/Рет.5/71),

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*приняв к сведению* заявление управляющей власти о том, что неожиданный и быстрый рост населения города Нью-Белля создал затруднения по снабжению этой местности водой,

*Совет по Опек*

*выражает надежду*, что управляющая власть примет все возможные меры для улучшения жилищных условий, условий жизни и снабжения водой этого района;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание  
3 апреля 1950 г. (Т/632).*

**229(VI).** Вопрос о пенитенциарной организации, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о пенитенциарной организации, а именно:

1) петицию от Comité directeur de Kumzse (Т/Рет. 5/32-4/26),

2) петицию Густава Экотто (Т/Рет.5/39),

*приняв к сведению* замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу о пенитенциарной организации в Камеруне под французским управлением (Т/462, часть II, глава Id),

*приняв к сведению* устное заявление особого представителя по этому вопросу,

*отметив* заявление управляющей власти о том, что утверждение, будто обвиняемые, находящиеся в предварительном заключении, принуждаются к работе — лишено основания,

*Совет по Опек*

*постановляет* уведомить подателей петиций, что вопрос о пенитенциарной организации подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с обсуждением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территориями;

*обращает внимание* подателей петиций на принятые Советом по Опек на его четвертой сессии рекомендации по вопросу о пенитенциарной организации<sup>47</sup>, которые гласят:

«Совет рекомендует управляющей власти обратить внимание на создание воспитательно-исправительных

<sup>47</sup> См. Доклад Совета по Опек о его четвертой и пятой сессиях, стр. 28.

курсов для малолетних преступников с использованием методов профессиональной подготовки и технического обучения. Совет отмечает, что в тюремной системе проводится различие между европейскими и туземными заключенными в том, что касается пищи и других условий содержания, и рекомендует управляющей власти обследовать это положение в целях установления тюремных условий, не менее благоприятных для туземных заключенных, чем для заключенных европейского происхождения»;

*порукает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание  
3 апреля 1950 г. (Т/633).*

**230(VI).** Вопрос об условиях в области образования, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

*Действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о положении в области образования:

1) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Нионге и Санаге (Т/Рет. 5/12-4/23),

2) петицию от десяти лиц, выступающих от имени туземного населения области Нионга и Санаги (Т/Рет.5/13),

3) петицию от Union des syndicats confédérés de Yaoundé (Т/Рет.5/19),

4) петицию Пьера Дималла, Président général de l'Evolution sociale camerounaise (Т/Рет.5/20),

5) петицию Гастона Меду (Т/Рет.5/21),

6) петицию от Syndicat des employés de commerce de Sangmelima (Т/Рет.5/24),

7) петицию от Le Voix du peuple camerounais (г-н Аконо) (Т/Рет.5/28),

8) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Фумбане (Т/Рет.5/29-4/25),

9) петицию от Comité directeur de Kumzse (Т/Рет.5/32-4/26),

10) петицию от Union bamiléké (Т/Рет.5/40-4/28),

11) петицию от Artisans de Dschang (Т/Рет.5/41),

12) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Муанго (Т/Рет.5/42-4/29),

13) петицию от апостолического викария в Дуале (Т/Рет.5/45),

14) петицию от Cri de la Sanaga côtière (Edéa), делегация Яунде (Т/Рет.5/46),

15) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (Т/Рет.5/52),

16) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (Т/Рет.5/53-4/30),